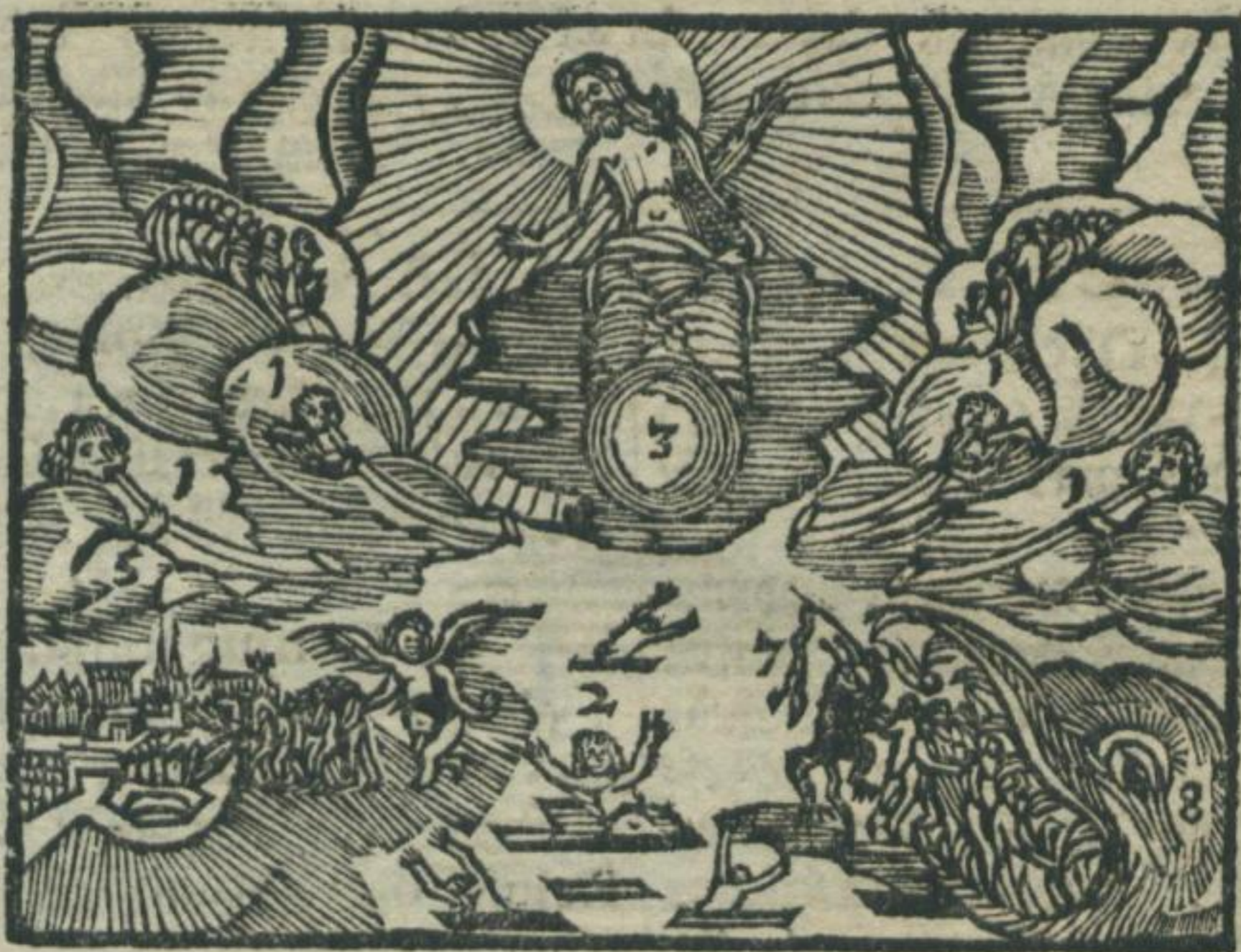


154. Dend yder. CLIV. Judicium 154. Das jüngste
ste Dom. extrémum. Gericht.



Si der skal komme
dend yderste Dag/som
med Basunens 1.
Røst skal opvække de
Døde/2. och med den-
nem (tillige) kaldle de
Levende til Jesu
Christi/3. som i Sky-
erne lader sig see/hans
Dom-stol/til adt gje-
re Regenskaft for ald-
le (sine) Gjernings-
ger.

Da de Gudfætt-
ge (ældre Retfærdi-
ge) och Udvaldde 4. i
ded ævige Liv / och
Saligheds Bølig/och
dend ny Jerusalem 5.
skal indgaae:

Nam adveniet no-
vissima dies, quæ, vo-
ce tubæ, 1. resuscita-
bit mortuos, 2. &
cum illis citabit vi-
vos ad Jesu Christi,
3. in nubibus appa-
rentis, tribunal, ad
rationem reddend-
am omnium actio-
num.

Ubi pii (justi) &
electi, 4. in æternam
vitam, in locum bea-
titudinis & novam
Hierosolymam 5 in-
troibunt:

Dann es wird koma-
men der jüngste (letzte)
Tag/ welcher/ mit der
Stimme der Posau-
nen/1. wieder erwecken
wird die Todten / 2. un
mit ihnen beruffen die
Lebendigen vor Jesu
Christi/3. in den Wol-
cken erschetnendem
Richter-stul/ Rechen-
schaft zu geben aller
Handlungen.

Da die Frommen
(Gerechten) und Aus-
erwählten/ 4. in das
ewige Leben / in den
Ort der Seligkeit und
in das neue Jerusalem
5. werden eingehen:

men